

REPUBLIKA HRVATSKA
IZASLANSTVO ZA VOĐENJE PREGOVORA
ZA SKLAPANJE SPORAZUMA O ODREĐENIM
ASPEKTIMA ZRAČNOG PROMETA
S EUROPSKOM ZAJEDNICOM

IZVJEŠĆE

o vođenim pregovorima s delegacijom Europske zajednice
za sklapanje Sporazuma o određenim aspektima zračnog prometa

I. PREGOVORI

Sklapanje horizontalnog Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Europske zajednice o određenim aspektima zračnog prometa prvi je konkretni korak u razvoju sveukupnih odnosa između Republike Hrvatske i Europske zajednice u oblasti zračnog prometa, a u svjetlu hrvatskih priprema za punopravno članstvo u toj Zajednici.

Europska komisija je u ime Europske zajednice uputila Republici Hrvatskoj prijedlog za vođenje pregovora s ciljem sklapanja Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Europske zajednice o određenim aspektima zračnog prometa uz koji je odmah dostavila i svoj nacrt istoga. Republika Hrvatska prihvatila je navedenu ponudu ocjenjujući je vrlo važnom i u duhu nastojanja za što skorijim prihvaćanjem zakonodavstva Europske zajednice na svom putu u što skorije članstvo u toj Zajednici. Također, ponuđeni nacrt predmetnog Sporazuma ocijenjen je prihvatljiv jer ne ugrožava hrvatske interese nego dapače, otvara nove mogućnosti i za hrvatske gospodarske subjekte u zračnom prometu.

Izaslanstvo Vlade Republike Hrvatske, u skladu s Odlukom Vlade Republike Hrvatske od 10. veljače 2005. godine, održalo je pregovore s delegacijom Europske zajednice, zastupljene predstavnicima iz Europske komisije. Pregovori su obavljani u srdačnoj i prijateljskoj atmosferi, u Zagrebu, 13. i 14. siječnja 2005. godine.

U pregovorima je razmatran ponuđeni tekst nacrt predmetnog dvostranog međunarodnog ugovora koji na horizontalnoj osnovi, dakle istovremeno i jednoznačno usklađuje određene odredbe iz dvostranih Sporazuma o zračnom prometu između Republike Hrvatske i zemalja članica Europske zajednice pojedinačno. Na taj se način na novim osnovama uređuju međusobni odnosi Republike Hrvatske s jedne strane i Europske zajednice u cjelini, odnosno njenih zemalja članica pojedinačno s druge strane na području odvijanja civilnog zračnog prometa. Osnova za vođenje pregovora bila je ranije predstavljeni nacrt predmetnog Sporazuma koji je Europska zajednica ponudila Republici Hrvatskoj i koji je Uprava zračnog prometa Ministarstva mora, turizma, prometa i razvitka, kao resorno tijelo, ocijenila prihvatljivim za hrvatsku stranu te ga kao takvog i podnijela Vladi Republike Hrvatske na usvajanje za vođenje navedenih pregovora.

Kao rezultat pregovora, voditelji dvaju izaslanstava uskladili su i parafirali tekst dvostranog međunarodnog ugovora - *Sporazum između Republike Hrvatske i Europske zajednice o određenim aspektima zračnog prometa.*

II. USKLAĐENI TEKST SPORAZUMA O ODREĐENIM ASPEKTIMA ZRAČNOG PROMETA

Usklađenim i parafiranim tekstom dvostranog međunarodnog ugovora - *Sporazum između Republike Hrvatske i Europske zajednice o određenim aspektima zračnog prometa*, usuglašene su određene odredbe iz pojedinačnih dvostranih Sporazuma o zračnom prometu između Republike Hrvatske i zemljama članica Europske unije s pravom Zajednice prethodno usuglašenim između njenih država članica.

1. Određivanje: Utvrđena je mogućnost određivanja operatora zrakoplova bez obzira u kojoj od država članica Europske zajednice je isti utemeljen. Osnovni kriterij za takvo određenje je utemeljenje takvog operatora zrakoplova sukladno Ugovoru o osnivanju Europske zajednice.
2. Zakonska kontrola: Određena je tako da svaka država članica koja je odgovorna za izdavanje Svjedodžbe o sposobnosti operatora zrakoplova ima i održava stvarnu zakonsku kontrolu nad njim.
3. Stvarno vlasništvo: Utvrđena je obveza da operator zrakoplova mora biti u stvarnom većinskom vlasništvu bilo koje države članice ili državljana bilo koje od država članica te da te države ili državljani tih država moraju imati cijelo vrijeme stvarnu kontrolu nad tim operatorom zrakoplova ali da u isto vrijeme nije uvjet da ti operatori zrakoplova moraju biti i određeni isključivo od tih država ili država čiji državljani imaju stvarnu kontrolu nad tim operatorima zrakoplova.
4. Oporezivanje goriva za zrakoplove: Utvrđuje se pravo država članica na oporezivanje goriva za zrakoplove za zrakoplove iz Republike Hrvatske za održavanje prometa između točaka unutar određene države članice i/ili između točaka unutar jedne države članice i neke druge točke na teritoriju neke druge države članice.
5. Tarife za prijevoz unutar Europske unije: Utvrđuje se da tarife koje će naplaćivati zračni prijevoznici Republike Hrvatske za prijevoz unutar Europske unije moraju biti sukladne pravu Europske unije.

Predmetnim Sporazumom se stvara potpuno novi pravni okvir u području međunarodnog civilnog zračnog prometa između Republike Hrvatske s jedne strane i Europske unije u cjelini odnosno njenih država članica s druge strane kojim se omogućava uspostavljanje prometnih i robnih tokova između Republike Hrvatske i zemlja članica Europske unije na puno liberalnijoj osnovi. Budući je smisao sklapanja predmetnog Sporazuma usklađivanje postojećih dvostranih Sporazuma između Republike Hrvatske i zemalja članica Europske unije s pravom Europske unije za sada su korisnici gore navedenih prava uglavnom operatori zrakoplova zemalja članica Europske unije no u momentu hrvatskog punopravnog članstva u Europskoj uniji ova prava automatski će se prenijeti i na hrvatske operatore zrakoplova.

III. PRIJEDLOZI IZASLANSTVA

1. Usklađen i parafiran tekst međunarodnog ugovora - *Sporazum između Republike Hrvatske i Europske zajednice o određenim aspektima zračnog prometa* u skladu je s utvrđenim osnovama za vođenje pregovora od strane Vlade Republike Hrvatske od 10. veljače 2005. godine.
2. Izaslanstvo predlaže potpisivanje međunarodnog ugovora - *Sporazum između Republike Hrvatske i Europske zajednice o određenim aspektima zračnog prometa*.

U prilogu Izvješća dostavlja se preslika parafiranog teksta međunarodnog ugovora - *Sporazum između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Litve o zračnom prometu* s potpisanim Usuglašenim zapisnikom sa pregovora na engleskom jeziku s prijevodom na hrvatski jezik.

Zagreb, 23. ožujka 2005.

VODITELJ IZASLANSTVA,
Pomoćnik ministra



mr. sc. Pero Bilas